

**Città Metropolitana di Torino**  
**Direzione Comunicazione Relazioni con il territorio e i cittadini**  
**Centro Europe Direct Torino**

**MANIFESTAZIONE D'INTERESSE PER L'ASSEGNAZIONE DEL SERVIZIO DI PROGETTAZIONE E GESTIONE DI ATTIVITÀ' EDUCATIVE E DI PARTECIPAZIONE RIVOLTE AI GIOVANI, FINALIZZATE AD AUMENTARE LA CONSAPEVOLEZZA DEI PROCESSI STORICI CHE HANNO PORTATO DALLE MACERIE DELLA SECONDA GUERRA MONDIALE ALL'UNIFICAZIONE EUROPEA, PER RICONOSCERE NELL'ATTUALITÀ' L'UNIONE EUROPEA DEI POPOLI DEI DIRITTI E DELLA DEMOCRAZIA, CON L'OBIETTIVO DI ABILITARE A LIVELLO LOCALE UNA RETE DI GIOVANI AMBASCIATORI DELLA MEMORIA EUROPEA E COSTRUIRE COMUNITÀ' DI MEMORIA A LIVELLO TERRITORIALE.**

## **1 - CONTESTO**

La Città Metropolitana di Torino ha visto riconfermata per il periodo 2021 – 2025 la sua candidatura ad ospitare il Centro EUROPE DIRECT TORINO, parte della rete europea che conta oltre 450 centri ufficiali di informazione e comunicazione dell'Unione europea sul territorio di tutti i 27 paesi membri.

La missione dei Centri Europe Direct, così come individuata dalla stessa Commissione europea che ne coordina e sovvenziona le attività e il funzionamento, è quella di promuovere attivamente e in modo continuativo la partecipazione dei cittadini, allo scopo di rafforzarne il senso di responsabilità nei confronti del progetto europeo. Attraverso l'organizzazione di attività di informazione e coinvolgimento, i centri Europe Direct permettono ai cittadini di compiere scelte consapevoli sul futuro dell'UE partecipando a pieno titolo al processo democratico europeo.

Al fine di promuovere attivamente la partecipazione dei cittadini, di contribuire ad identificare quegli aspetti delle politiche dell'UE che sono importanti per le comunità locali, di formulare messaggi e attività utili a soddisfare le esigenze specifiche e di recepire le istanze del territorio e dei cittadini per darne riscontro alle istituzioni, il Centro Europe Direct Torino si riconosce tra le altre, una funzione di aggregatore di territori e attori sulle tematiche europee e di attivatore di rapporti tra istituzioni europee e territorio, oltre ad una funzione di coinvolgimento dei territori e delle comunità, per aumentare la dimensione europea dello sviluppo sociale ed economico dei cittadini e degli stessi territori.

Nella sua attività di informazione e coinvolgimento dei cittadini, ha individuato, tra le altre, la priorità dell'approfondimento e della promozione dello spazio dei diritti connessi alla cittadinanza europea, anche alla luce delle contingenze storiche e politiche, nonché dell'avvicinarsi della

scadenza elettorale per l'elezione del futuro Parlamento europeo nel giugno 2024, scegliendo non solo di costruire percorsi di educazione alla cittadinanza europea per i giovani e le scuole ma di promuovere in particolar modo la partecipazione civica e il dialogo con i cittadini, soprattutto quelli più giovani.

Con Decreto del Sindaco metropolitano DCRS 108 del 08.09.2022 è stata approvata la sottoscrizione di un Protocollo di Intesa denominato "L'Europa in Comune" finalizzato a rafforzare la cooperazione tra la Città metropolitana di Torino e i Comuni del territorio per avvicinare l'Europa ai cittadini e favorire una maggiore diffusione della dimensione europea nello sviluppo delle attività e dell'economia dei territori, nonché per promuovere l'emersione della voce dei territori affinché possa essere integrata nei processi decisionali e programmatori europei.

Al summenzionato Protocollo di Intesa L'EUROPA IN COMUNE hanno aderito, ad oggi, i Comuni di: Alpignano, Bollengo, Brusasco, Burolo, Carmagnola, Castiglione Torinese, Caluso, Carema, Cavour, Ciriè, Collegno, Condove, Foglizzo, Giaveno, Grugliasco, Lanzo Torinese, Lauriano, Leinì, Lombardore, Moncalieri, Montaldo, Montanaro, Nichelino, Rivalta di Torino, San Mauro Torinese, Rivoli, Sant'Ambrogio, Settimo Torinese, Strambino, Trofarello, Venaria, Gal Valli del Canavese e la Circoscrizione 3 della Città di Torino, cui è stato dato titolo di ANTENNA EUROPA.

La Città metropolitana di Torino, attraverso il coordinamento della Direzione QA5 – Comunicazione, Rapporti con il territorio e i cittadini, è stata parte del Piano Integrato Tematico (PITEM) "Pa.C.E. (Patrimonio, Cultura, Economia), sull'Obiettivo Specifico 3.1 (Incrementare il turismo sostenibile nell'area Alcotra), partecipando in qualità di partner al progetto singolo "DECxPROM – Scoprire per promuovere", previsto nell'ambito del programma europeo Interreg V-A Francia-Italia (ALCOTRA) 2014 – 2020.

La principale tematica di intervento assegnata alla Città metropolitana di Torino ha riguardato il tema della Resistenza, prevedendo azioni specifiche per valorizzare i luoghi del territorio metropolitano legati alle vicende partigiane, tra cui l'attività di informazione e formazione rivolta alla popolazione residente con un'attenzione particolare ai giovani e agli studenti.

In tale ottica è stata prevista un'attività di formazione e di partecipazione rivolta ai giovani del territorio metropolitano che partendo dal racconto della resistenza partigiana sul territorio piemontese si è sviluppata sino ai terribili accadimenti europei culminati nei campi di concentramento.

Tale coinvolgimento ha suggerito la realizzazione di un'azione della Città metropolitana di Torino in collaborazione con lo sportello Europe Direct Torino dal titolo "CO\_ME – Comunità di Memoria", quale percorso di formazione sui temi della memoria e della cittadinanza attiva per un target di giovani tra i 18 e i 30 anni che ha visto la realizzazione di un viaggio a Cracovia e al Campo di Birkenau nel mese di marzo 2023 con la partecipazione di 150 giovani prioritariamente selezionati in accordo e con la collaborazione e attivazione dei comuni ANTENNA EUROPA che hanno aderito al Protocollo di Intesa L'Europa in Comune.

Le attività di partecipazione previste dal progetto hanno rivelato una risposta superiore alle aspettative da parte dei Comuni coinvolti e dei giovani residenti sui loro territori,

dimostrando la validità e la necessità di simili iniziative ed hanno permesso di evidenziare il bisogno dei giovani di fare esperienze e di essere coinvolti e stimolati in attività che favoriscano la partecipazione e il protagonismo, nonché la consapevolezza e la capacità di interpretare il mondo e la società con il bagaglio della memoria del passato per guardare alla costruzione del futuro per se' e per le società in cui vivono.

La Città metropolitana di Torino intende proseguire nella attività di rafforzamento della memoria dei crimini di guerra e contro l'umanità, trovando nuovi modi per ricordare ed educare, per proteggere la società contro le minacce di odio, discriminazione e razzismo, coinvolgendo in particolar modo il mondo dei più giovani per creare percorsi di consapevolezza e protagonismo.

In tale ottica con Decreto 205/2023 ha approvato la partecipazione al bando CERV-2023-CITIZENS-REM "Memoria Europea, nel quadro del programma di finanziamento europeo CERV Cittadini, uguaglianza, diritti e valori", sostenuto nell'ambito del Fondo per la giustizia, i diritti e i valori, nella scadenza del 6 giugno 2023, promuovendo attraverso il Centro Europe Direct, la proposta progettuale dal titolo "MEMO4EU";

L'obiettivo del generale del progetto MEMO4EU è rafforzare il ricordo dell'Olocausto, del genocidio, dei crimini di guerra e dei crimini contro l'umanità per rafforzare la democrazia in Europa. Il progetto, della durata di 24 mesi, intende concentrarsi sulla partecipazione giovanile e sull'attivazione dei giovani nelle loro comunità prevedendo la costituzione ex ante di gruppi di giovani appartenenti a comuni o aggregazioni di comuni per formare "Comunità locali della memoria" che inizino ad affrontare i temi della memoria in un'ottica di radicamento sul territorio.

Il progetto, se finanziato, vedrà il suo avvio a partire dai mesi di marzo/aprile 2024 e la realizzazione delle attività per la durata di 24 mesi successivi;

Al fine di capitalizzare la positiva esperienza realizzata nel primo trimestre 2023 proseguendo nelle attività per periodo 2023/2024 la Città metropolitana di Torino intende promuovere la realizzazione di attività educative e di partecipazione rivolte ai giovani, finalizzate ad aumentare la consapevolezza dei processi storici che hanno portato dalle macerie della seconda guerra mondiale all'unificazione europea per riconoscere, nell'attualità, l'Unione europea dei popoli, dei diritti e della democrazia, con l'obiettivo di abilitare a livello locale una rete di giovani Ambasciatori di Memoria europea e costruire Comunità di Memoria a livello territoriale.

Per la realizzazione di tali attività sono state individuate 3 distinte fasi:

- FASE 1: attività di ingaggio per la promozione della partecipazione e del protagonismo dei giovani 18 - 30 anni e attività di sensibilizzazione:

- coinvolgimento dei giovani delle scuole e delle associazioni del territorio, con particolare riferimento ai territori dei Comuni Antenna Europa
  - realizzazione di incontri con esperti e confronto e dibattito *peer to peer*
  - coinvolgimento e incontri tra amministrazioni locali (Comuni ANTENNA EUROPA) e i giovani e individuazione della messa a disposizione di spazi pubblici del territorio come presidi della Memoria
- FASE 2: organizzazione e gestione del viaggio nei luoghi delle deportazioni “con gli occhi di ..” per rileggere la storia con la lente dei gruppi minoritari e meno rappresentati nella storia convenzionale. Raccolta e documentazione delle testimonianze, con particolare riguardo a quelle relative a minoranze e gruppi meno rappresentati
  - FASE 3: abilitazione del ruolo di protagonismo dei giovani nella restituzione ai territori dei risultati attraverso la promozione di una rete di giovani Ambasciatori della Memoria Europea per alimentare e far crescere le Comunità di Memoria locali per diffondere e promuovere la riflessione sulla Memoria soprattutto tra i più giovani, nelle scuole e sul territorio e attraverso il coinvolgimento di nuovi attori locali

## **2 - CONTENUTO DEL SERVIZIO**

In questa prima fase, viene richiesta la manifestazione d’interesse alla creazione, sviluppo e gestione di attività educative e di partecipazione rivolte ai giovani 18-30 anni, finalizzate ad aumentare la consapevolezza dei processi storici che hanno portato dalle macerie della seconda guerra mondiale all’unificazione europea per riconoscere, nell’attualità, l’Unione europea dei popoli, dei diritti e della democrazia

in particolare:

- attività di ingaggio per la promozione della partecipazione e del protagonismo dei giovani 18-30 anni e attività di sensibilizzazione finalizzate alla costruzione e realizzazione delle successive fasi 2 e 3
- coinvolgimento dei giovani delle scuole e delle associazioni del territorio, con particolare riferimento ai territori dei Comuni Antenna Europa
- realizzazione di incontri con esperti e confronto e dibattito *peer to peer*
- coinvolgimento e incontri tra amministrazioni locali dei Comuni ANTENNA EUROPA e i giovani con la promozione della messa a disposizione di spazi pubblici del territorio come Presidi della Memoria

## **3 - DURATA, REMUNERAZIONE E MODALITÀ’ DI ASSEGNAZIONE DEL SERVIZIO**

Il servizio dovrà essere completato entro il 31 dicembre 2023.

Il compenso massimo per l’espletamento del servizio, comprensivo di tutte le spese, è di euro 25.000,00= oneri fiscali compresi.

Il pagamento avverrà entro 30 giorni dal ricevimento di regolare fattura, ai sensi del D.M. n. 55

del 03/04/2013.

E' richiesto di precisare l'eventuale iscrizione al MEPA e relativo codice CPV.

Le dichiarazioni d'interesse pervenute saranno prioritariamente valutate sulla base della qualità del contenuto del servizio offerto, tramite una Commissione appositamente costituita.

L'amministrazione si riserva la facoltà di non assegnare il servizio sulla base delle dichiarazioni d'interesse pervenute.

Gli operatori individuati a seguito dell'espletamento della manifestazione di interesse, saranno invitati nel rispetto dei principi di trattamento, trasparenza e concorrenza, a partecipare alla procedura negoziata che si svolgerà sulla piattaforma [acquistinretepa.it](http://acquistinretepa.it) attraverso il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA).

#### **4 - CARATTERISTICHE PROFESSIONALI RICHIESTE**

I destinatari del presente Avviso sono costituiti da Enti del Terzo Settore (E.T.S.) di cui all'art. 4 del D.lgs. n. 117/2017 iscritti ai rispettivi registri di settore o al RUNTS, in forma singola o riuniti (o che intendo riunirsi) in Associazione Temporanea.

Per manifestare il proprio interesse i soggetti devono possedere, pena inammissibilità, i requisiti di seguito indicati:

##### **a. Requisiti di carattere generale:**

- non essere incorsi, all'atto della presentazione della domanda nelle situazioni di esclusione di cui agli artt. 94 e 95 del D. Lgs. 36/2023.

I soggetti partecipanti attestano il possesso dei sopraelencati requisiti di partecipazione mediante dichiarazione sostitutiva, ai sensi del D.P.R. 445/2000.

Si invitano gli interessati ad allegare alla manifestazione d'interesse:

- presentazione del soggetto proponente che dimostri l'esperienza maturata in analoghe attività (massimo 2 cartelle)
- proposta progettuale con ipotesi di dettagliato crono programma delle attività
- Autorizzazione al trattamento dei dati personali.

#### **5 – OBBLIGHI PUBBLICITARI**

Il presente Avviso è pubblicato, in versione integrale, sul sito internet istituzionale della Città Metropolitana di Torino. La Città Metropolitana di Torino, inoltre, provvederà a pubblicare, sul medesimo sito, l'esito della presente procedura, ritenendo con ciò assolti tutti gli obblighi di comunicazione ai soggetti partecipanti.

#### **6 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Il Responsabile del presente procedimento è la Dirigente della Direzione comunicazione, rapporti con il territorio e i cittadini, Dott.ssa Carla Gatti. Per qualsiasi informazione relative al presente Avviso, inoltrare i quesiti e le richieste all'indirizzo e-mail:

[infoeuropa@cittametropolitana.torino.it](mailto:infoeuropa@cittametropolitana.torino.it)

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento dell'Unione Europea 2016/679 noto come GDPR (General Data Protection Regulation), si informa che i dati personali dei richiedenti verranno utilizzati come indicato nell'informativa allegata.

## **7 - PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE E SCADENZA**

Le manifestazioni d'interesse, complete della documentazione di cui al punto 4, dovranno essere inviate al seguente indirizzo PEC:

[protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it](mailto:protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it)

riportante il seguente oggetto: *“Direzione QA5 – “Progettazione e gestione di attività educative e di partecipazione rivolte ai giovani, finalizzate ad aumentare la consapevolezza dei processi storici che hanno portato dalle macerie della seconda guerra mondiale all'unificazione europea, per riconoscere nell'attualità L'Unione europea dei popoli, dei diritti e della democrazia, con l'obiettivo di abilitare a livello locale una rete di Ambasciatori della Memoria europea e costruire Comunità di memoria a livello locale.”*

e in copia al seguente indirizzo di posta elettronica:

[infoeuropa@cittametropolitana.torino.it](mailto:infoeuropa@cittametropolitana.torino.it)

**entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 6 novembre 2023.**

La Dirigente della Direzione  
dott.ssa Carla GATTI

## INFORMATIVA PRIVACY

La Città metropolitana di Torino tratta tutti i dati personali in modo lecito, corretto e trasparente. Con questa informativa si forniscono le informazioni sul trattamento dei dati previste dal **Regolamento UE 2016/679** (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati – GDPR) e del **Decreto Legislativo 196/2003** (Codice in materia di protezione dei dati personali), modificato dal Decreto legislativo 101/2018.

### **Titolare del trattamento e Responsabile della Protezione Dati**

Titolare del trattamento è la Città metropolitana di Torino, con sede legale in Corso Inghilterra n. 7 a Torino, centralino 011 8612111, protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it e Responsabile della Protezione Dati (Data Protection Officer – DPO) è la dott.ssa Carla Gatti, e i dati di contatto sono: corso Inghilterra 7 - 10138 Torino, e-mail dpo@cittametropolitana.torino.it

### **Finalità del trattamento**

I dati raccolti saranno trattati per la gestione del procedimento relativo all'Avviso pubblico per la manifestazione di interesse per il servizio di progettazione e gestione di attività educative e di partecipazione rivolte ai giovani, finalizzate ad aumentare la consapevolezza dei processi storici che hanno portato dalle macerie della seconda guerra mondiale all'unificazione europea, per riconoscere nell'attualità l'Unione europea dei popoli e della democrazia, con l'obiettivo di abilitare a livello locale una rete di giovani ambasciatori della memoria europea e costruire comunità di memoria a livello locale, nonché per lo svolgimento delle funzioni istituzionali e per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico o comunque connessi all'esercizio dei pubblici poteri.

### **Comunicazione e diffusione dei dati**

I dati raccolti saranno trattati da personale della Città metropolitana di Torino nonché da soggetti da questa incaricati in qualità di responsabili del trattamento, e potranno essere oggetto di comunicazione ad altri enti pubblici competenti sulla materia in questione. I dati non saranno trasferiti a Paesi terzi. Parte dei dati potrà essere oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale della Città metropolitana di Torino, allo scopo di assolvere agli obblighi di pubblicità e trasparenza, nel rispetto dei principi di pertinenza e non eccedenza.

### **Conservazione dei dati**

I dati raccolti saranno conservati per un periodo di 10 anni a decorrere dalla chiusura delle attività connesse all'Avviso pubblico in questione, e comunque nel rispetto delle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa. I dati non saranno in alcun modo oggetto di processi decisionali automatizzati.

### **Obbligo di comunicazione dei dati**

La comunicazione dei dati è obbligatoria e il mancato conferimento non consente di dare corso all'attività connessa e di conseguenza all'erogazione del contributo.

### **Diritti delle persone interessate**

Le persone interessate hanno il diritto di chiedere all'Ente Titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al loro trattamento (articoli 15-22 del GDPR), oltre al diritto della portabilità dei dati. Inoltre gli interessati hanno il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo contattando il responsabile della protezione dei dati presso l'Autorità Garante per la protezione dei dati personali.

---